

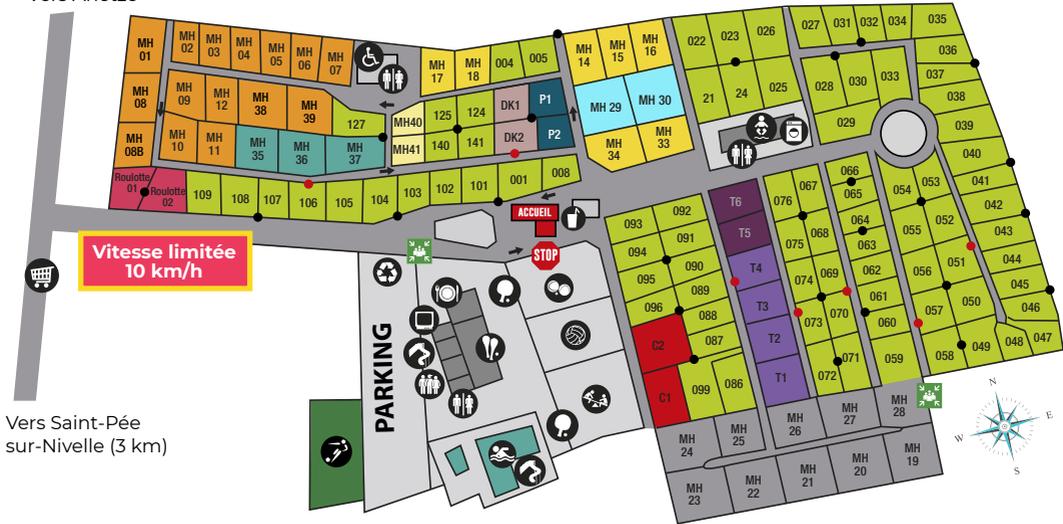


ONGI ETORRI  
BIENVENUE AU CAMPING GOYETCHEA

*Un petit coin  
de paradis entre  
mer & montagne  
au Pays Basque*



Vers Ahetze



Vitesse limitée  
10 km/h

Vers Saint-Pée  
sur-Nivelle (3 km)

• **Accueil / Reception** : ouvert en juillet et aout de 8h30 à 12h30 et de 14h à 19h30. En mai, juin et septembre de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h

- Emplacement
- DKbane 2 pers
- Campétoile 2 pers
- Tente 3 pers
- Tente pilotis 4 pers
- Tente lodge 4 pers
- Tente lodge 5 pers
- Roulotte 4 pers
- Mobil home 2/3 pers
- Mobil home 4 pers
- Mobil home 4/5 pers
- Mobil home 6 pers  
3 chambres
- Mobil home 8 pers  
4 chambres
- Mobil home résidents

-  Jeux interieurs (8h à 20h30)
-  Snack/pizza (01/07-31/08 - 8h à 23h)
-  Fronton
-  Télévision (8h à 23h30)
-  Ping-Pong
-  Point de rassemblement
-  Pétanque
-  Piscine chauffée (10h à 20h)
-  Volley ball
-  Jeux enfants
-  Football
-  Sanitaires
-  Lessive 5 €  
Sèche-linge 2,5 €
-  Poubelles conteneurs de recyclage et composteurs
-  Baignoire bébé
-  Randonnées (07/07 au 24/08)
-  Pot d'accueil le lundi à 19h (07/07 au 24/08)
-  Supermarché à 800 m (de 8h45 à 20h et le dimanche de 8h45 à 13h)
-  Pour la sécurité des enfants veuillez marquer le stop et rouler doucement
-  Wifi gratuit
- Point d'eau : vous ne devez pas faire la vaisselle, ni vider vos eaux usées
- Borne électrique : vous ne devez pas charger vos véhicules aux bornes ou dans les locations (risque de surchauffe)
-  Salle ados (8h à 24h)



Pascale et Kiki sont à votre disposition tout au long de votre séjour pour vous donner tous les renseignements dont vous pouvez avoir besoin.

Vous trouverez à la réception une petite épicerie de dépannage, le recyclage des piles, le prêt de BBQ charbon (à réserver), les cartes postales (0.50€), les bouteilles d'eau congelés pour les glacières (1€) et les guides de randonnée (caution 10 €)

Quelques conseils utiles :

Le camping est fermé du 22h30 à 7h30. Veuillez donc laisser vos voitures au parking.

Durant la journée, vous pouvez garer votre véhicule à côté de votre emplacement. Si vous avez un 2eme véhicule vous devez le garer au parking (3€/jour)

Les chiens et les chats doivent être tenus en laisse même autour de la tente. Le carnet de vaccination doit être complet. Les besoins se font à l'extérieur du camping (pas sur le parking). Vous trouverez des sachets à l'entrée du camping. Ne laissez pas votre chien dans votre tente ou caravane quand vous vous absentez.

Le jour de votre départ vous devez quitter votre emplacement avant 11h30 ou votre location entre 8h et 10h (pour les locations pensez à prendre rendez-vous pour le check out au plus tard la veille de votre départ)



**En faisant parti de camping Qualité nous nous engageons à vous offrir :**

- Un accueil chaleureux
- Une propreté irréprochable
- Une information précise et vraie
- Un emplacement privatif soigné
- Un environnement valorisé et respecté
- Une éco-responsabilité affirmée

# Piscine

Elle est chauffée (25/26°), gratuite et réservée aux clients. Elle est ouverte de 10h à 20h et n'est pas surveillée. Les ballons et matelas pneumatiques sont interdits.

Le grand toboggan est ouvert de 10h à 19h.

La pataugeoire et son toboggan sont réservés aux enfants de moins de 6 ans sous la responsabilité des parents.



Autorisés pour la baignade :



Interdit pour la baignade :



# Snack



Manon et Pandtazis vous accueillent tous les jours du 14 juin au 14 septembre.

Ils vous proposent des soirées moules frites, des soirées paella, des salades, de délicieuses pizza, de magnifiques glaces...

Dépôt de pain et viennoiserie le matin à partir de 8h à commander la veille avant midi.



# Services



## Les sanitaires :

Vous trouverez sur le camping 2 blocs sanitaires

Veillez respecter les heures de fermeture des blocs sanitaires pour le nettoyage et utiliser celui qui reste ouvert.

Veillez accompagner les enfants aux toilettes. Une douche pour enfant se trouve au sanitaire du haut (clef à retirer à la réception) ainsi qu'une baignoire pour bébé.

Pour le confort des personnes qui se trouvent autour du sanitaire les douches et les bacs à vaisselles sont fermés de 22h30 à 7h, les lavabos de 23h à 7h (des lavabos restent ouvert au niveau des toilettes).

Vous trouverez un vidoir pour les eaux usées dans chaque sanitaire.

Il est interdit de jouer dans les sanitaires

L'eau n'est pas inépuisable ne la gaspillons pas, la planète vous dit merci.

## Le linge :

Vous trouverez dans le bloc sanitaire du haut 2 machines à laver le linge (5€), un sèche linge à jeton (2€50) à retirer à la réception. 2 planches à repasser. Prêt de fer à repasser à la réception.



## Le service camping car :

Il se trouve à l'entrée du camping. Possibilité de vider les eaux usées et les eaux grises. Pour le plein d'eau veuillez retirer la clef à la réception.

## Le wifi :

Le wifi : Gratuit

Code : campinggoyetchea64\*

# Sports, jeux, randonnées

## **Vous trouverez sur le camping :**

- Un fronton (les palas et les balles sont à côté du fronton), deux tables de ping pong (raquettes à votre disposition à côté de la table couverte, balle en vente à la réception 1 €), un terrain de pétanque, de football, de volley/badminton (ballons et raquettes à récupérer à la réception accompagné d'un adulte).

- Une salle ado ouverte de 8h à minuit avec un babyfoot.

- Une salle TV ouvert de 8h à 23h30 avec une bibliothèque.

- Des jeux extérieurs et intérieurs ouvert de 8h30 à 20h30 sous la responsabilité des parents.

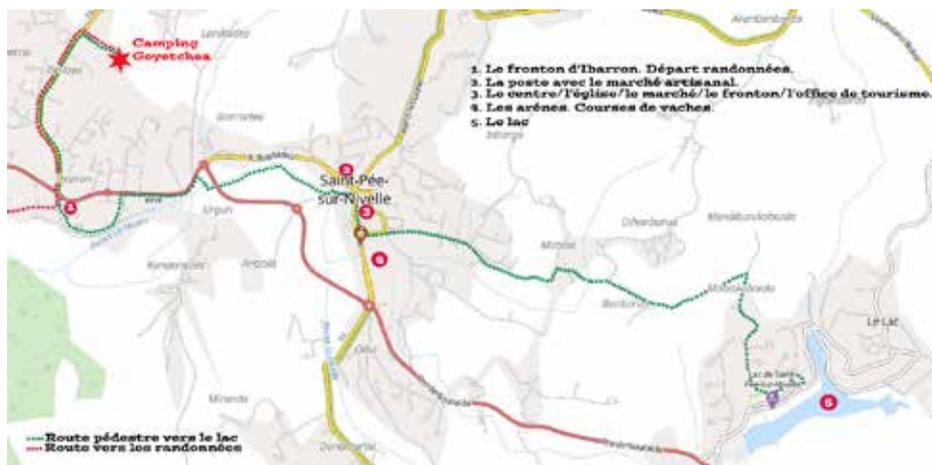
Nous organisons des randonnées à la journée et à la demi journée du 07/07 au 24/08. Descriptif, dates et horaires sur le panneau à droite de la reception.

Nous organisons un pot d'accueil tous les lundis à 19h du 07/07 au 24/08.

Nous n'organisons pas d'animation en soirée pour préserver le calme. C'est pour cela que nous demandons à chacun de faire moins de bruit à partir de 23h.



# St-Pée



Le village de Saint Pée sur Nivelles est typique du Pays Basque avec sa rue principale commerçante et ses belles maisons labourdines.



L'église Saint Pierre classée aux monuments historiques a été construite à la fin du XV<sup>ème</sup> siècle et remaniée au XVIII<sup>ème</sup> siècle.



L'ecomusée de la pelote et du xistera. «Le saviez-vous ? Le xistera (gant en osier pour jouer à la pelote Basque) a été inventé à St Pée sur Nivelle. N'hésitez pas à aller le visiter pour être incollable sur les différentes disciplines de la pelote Basque.



Le lac est situé à 5km du camping sur la route d'Espelette. Vous pourrez vous y promener, vous y baigner, faire du pédalo, du canoë, du toboggan sur la grande structure gonflable, de la tyrolienne...

#### NUMÉROS UTILES

**Samu : 15 - Police : 17 - Pompiers : 18**

• **Médecins. Cabinet médical ZA Lizardia :** 05 59 51 53 43. **Dr Sarthou :** Résidence Laminak. Tél : 05 59 54 12 87. **Dr Levi/Loustaunau :** Munduteguia. Tél : 05 59 54 51 11.

• **Pharmacies. Pharmacie de la Nivelle :** Résidence Laminak. Tél : 05 59 54 10 31.

**Pharmacie de Lizardia :** Intermarché d'Ibarron. Tél : 05 59 54 18 84.

• **Office de tourisme.** 05 59 54 11 69

# Randonnées

## LES HAUTS D'IBARRON ET LE ZUHALMENDI

NIVEAU MOYEN

    
10,7 km 332 m 3h00

Du fronton d'Ibarron **1** tout droit puis à gauche, traverser la Nivelles sur le pont en pierre. Passer devant une grande ferme **2**. Continuer tout droit après la ferme. Avant la patte d'oie prendre un petit pont en bois sur votre gauche **3**. Ça monte. Puis à gauche, continuez à monter. Rejoindre un chemin plus large et prendre à droite **4**. A la première intersection à droite **5**. A la deuxième intersection à droite **6**. A la patte d'oie, quitter le chemin principal, prendre à gauche, passer devant une palombière (repaire de St Jacques de Compostelle) **7**. Monter et redescendre sur un chemin herbeux. Puis à droite quand vous rejoignez un chemin plus large en caillou (repaire de St Jacques de Compostelle). Arrivé sur la route goudronnée prendre à droite **8**. A la patte d'oie à gauche, rester sur la route goudronnée **9**. Puis à gauche chemin qui monte en haut du Zuhalmendi (repaire GR8 ORTILLOPITZ SARE panneau jaune) **10**. Monter jusqu'au sommet et admirez la vue à 360° **11**. Redescendre par le chemin qui se trouve à droite de celui que vous avez monté (aller voir les cochons KINTOA) puis en bas prendre à droite la route en gravillon **12**. Suivre la route jusqu'aux premières maisons et prendre tout de suite à gauche **9B**. Suivre le large chemin. Au niveau de la bergerie prendre à droite **13**. Puis plus tard à nouveau à droite **14** (repaire SANTA BARBARA RETOUR IBARRON panneau jaune). Continuer la descente jusqu'à la route, continuer tout droit, passer le passage canadien. Prendre le chemin à droite pour repasser sur le pont en pierre. Retour à la voiture.





# Randonnées

Coordonnées GPS : UTM : 615 950  
4801 295 Lat/Long : 43.35555/-1.56918

## SANTA BARBARA

NIVEAU MOYEN



Depuis Saint-Jean-de-Luz (sortie n°3 de l'A63), suivre la D918 en direction de Saint-Pée-sur-Nivelle et Cambo-les-Bains. Dépasser Ascain et rouler encore 5,5 km jusqu'au quartier Ibarron, situé 2 km avant Saint-Pée-sur-Nivelle. Parking tout autour de la place du fronton.

De belles maisons basques, un pont en pierre séculaire, un point de vue remarquable de la côte atlantique aux montagnes, une vallée secrète et sauvage à découvrir : voici les ingrédients de la balade en boucle vers la croix Sainte-Barbe, accessible et florissante.



### TRONÇON 1 > De Ibarron à la ferme Aroztegia

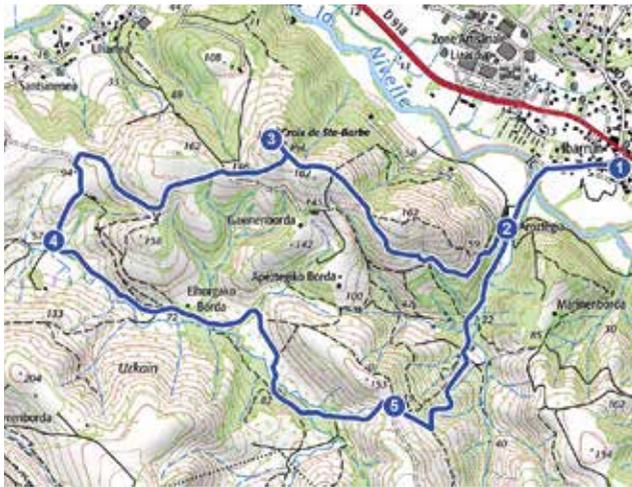
UTM : 615950 - 4801295

En face du fronton d'Ibarron et à droite d'une maison traditionnelle, suivre la rue d'Aroztegia. Sortir du quartier au milieu de belles maisons basques. Au bout de 300 m, prendre le chemin à gauche pour passer sur un vieux pont en pierre qui enjambe la rivière d'une seule arche. Sur l'autre rive, le chemin rejoint la ferme Aroztegia. La dépasser en empruntant la route.

### TRONÇON 2 > De la ferme Aroztegia à la croix Sainte-Barbe

UTM : 615490 - 4800975

Juste après la ferme Aroztegia, ignorer à droite la route de Bidartia et monter aussitôt après à droite sur un chemin forestier terreux. Il grimpe sec, démarrer doucement. A l'intersection en T, continuer à gauche sur un nouveau chemin, plus raisonnable. Juste après avoir traversé un ruisseau, le chemin croise un sentier : grimper maintenant à droite sur la trace ravinée. Elle sort du bois et des genêts puis accorde une vue sur la Rhune au niveau d'un petit col herbeux (affût de chasse). Poursuivre sur l'évident sentier de crête. Laisser une intersection de sentiers pour tout à l'heure et monter droit jusqu'à la croix Sainte-Barbe.



## POINTS D'INTÉRÊT

- Le pont de la Vierge d'Ibarron (0,35 km) Ibarron étant le quartier le plus ancien de Saint-Pée-sur-Nivele, son vieux pont en pierre enjambe vraisemblablement la Nivele depuis sept siècles. Une seule arche aérienne traverse la rivière et soutient une chaussée pavée à deux pentes. Un édifice soumis aux crues, placé sous la protection d'une vierge, d'où sa niche dédiée et son nom. UTM : 615596 4801213

- La croix Sainte-Barbe (2 km) Captivé par le panorama de la croix Sainte-Barbe, il ne faut cependant pas oublier d'observer le sol du sommet de la colline. A 50 cm au sud de la croix, on peut observer les vestiges d'un cercle de pierres (ou cromlech), tumulus témoin d'une présence protohistorique.

UTM : 614454 - 4801306

- Les arbres têtards ou trognes (5 km) En plusieurs lieux de la vallée de l'Uzkain, on peut observer des arbres aux formes énigmatiques : troncs massifs surmontés d'étranges boursofflures, puis des branches multiples et élancées. Ces profils font suite aux coupes répétitives et ponctions de bois par des générations de populations locales.

UTM : 614548 - 4800187

- La ripisylve (6,2 km) La ripisylve, littéralement la forêt de rive, est indispensable à l'équilibre écologique d'une rivière (maintien des sols, refuge pour animaux). Sur quelques mètres à proximité d'un ruisseau, on trouve des espèces variées et de fait adaptées aux sols frais et humides : fougères, aulnes, saules, robiniers, frênes, platanes, charmes, sureaux.

UTM : 615344 - 4800514

## ÉQUIPEMENTS ET SERVICES

Ibarron, place du fronton, point d'eau, toilettes, tables de pique-nique

UTM : 615 975 - 4801 313

### TRONÇON 3 > De la croix Sainte-Barbe au ruisseau de l'Uzkain

UTM : 614454 - 4801306

Redescendre de la croix par le même sentier et tourner à droite dès la première intersection. Un bon chemin descend face à la Rhune vers le virage d'une piste empierrée, que l'on suit à droite (passage canadien). Après un second passage canadien, garder la piste qui descend vers la droite. Atteindre alors une intersection en T avec une nouvelle piste : continuer à descendre à gauche (grange en ruines) et, 100 m plus loin (hangar à gauche), suivre le chemin de terre à droite puis le sentier pierreux qui dégringole en face, le long d'une clôture. Pause possible sous un beau chêne isolé (banc).

### TRONÇON 4 > La vallée de l'Uzkain

UTM : 613503 - 4800786

Au bas de la descente, une intersection en T côtoie le ruisseau de l'Uzkain. Suivre maintenant à gauche le chemin sableux et pierreux pour remonter la vallée de l'Uzkain. Au hangar à foin d'Elhorga, passer sous de beaux chênes puis longer une ripisylve. Le chemin traverse ensuite une zone de clairières puis il descend traverser la rivière. Passer à gué et marcher sur le chemin principal de la rive opposée. Après un second gué, monter tout droit sous une allée de chênes remarquables. Ignorer un chemin à droite et grimper en face sur une piste terreuse pour quitter le vallon de l'Uzkain.

### TRONÇON 5 > Retour à Ibarron

UTM : 615048 - 4800180

Au passage d'un col (barrière à gauche), ignorer la piste à droite et descendre en face sur le large chemin terreux pour rentrer vers Ibarron. Il décrit quelques courbes et parvient à une intersection en fond de vallée. Rester à droite sur le large chemin qui progresse côté gauche du ruisseau principal. Retrouver ainsi la ferme Aroztegia, puis le passage par le vieux pont pour rentrer sur la place du fronton d'Ibarron.

# Marchés

## SAINT-PÉE SUR NIVELLE

Samedi matin à côté de l'église, marché artisanal le mardi matin devant la poste en juillet et aout.

## ASCAIN

Samedi matin place pierre Loti.

## ESPELETTE

Mercredi matin place du marché et samedi matin en juillet et aout.

## CAMBO LES BAINS

Vendredi matin rue Chiquito.

## SAINT-JEAN DE LUZ

Mardi et vendredi matin aux halles bd Victor Hugo.

## BIDART

Samedi matin place de la mairie. Marché nocturne le jeudi de 18h à 23 h en juillet et aout.

## HENDAYE

Mercredi matin place de la République et samedi matin place Sokoburu. Marché nocturne le jeudi de 20h à minuit. Marché artisanal le lundi de 19h30 à 23h30.

## BIARRITZ

Tous les matins aux halles.

## SAINT JEAN PIED DE PORT

Lundi matin.



## LA CÔTE

- Biarritz (Miarritze) baladez vous de la grande plage à la plage du port vieux
- Bidart (Bidarte) avec sa jolie place, ses falaises et sa plage d'Erreteguia
- Guéthary (Getari) descendez jusqu'au petit port de pêche
- Saint Jean de Luz (Donibane Lohizune) baladez vous le long de la plage jusqu'à la colline de Sainte Barbe. Allez voir le port de pêche et le fort de Socoa.
- Hendaye (Hendaia) passez par la corniche magnifique falaise entre Socoa et Hendaye. Très belle plage
- Fontarrabie (Hondarribia) très jolie village médiéval
- Saint Sebastien (Donosti) prenez le topo (train) à Hendaye pour aller visiter la plage de la Concha, la vieille ville et le monte Igeldo. si vous voulez y aller en voiture n'oubliez pas de demander une autorisation préalable sur le site donostia.eus sinon amende 200 €

## BAYONNE (BAIONA)

Entre la Nive et l'Adour Bayonne est une ville historique, dynamique et gourmande. Baladez vous au Grand et au Petit Bayonne quartier historique avec ses remparts, ses rues médiévales, sa cathédrale et son cloître.



## LES PLUS BEAUX VILLAGES BASQUES

- Sare (Sara) ne manquez pas la place du village au pied de la Rhune et les magnifiques maisons Basques.
- Espelette (Ezpeleta) principalement connu pour son piment c'est un joli village ou il fait bon flâner.
- Ainhoa (Ainhoa) un village bastide avec une rue unique bordée de maison à colombage de style labourdin.
- Saint Jean Pied de Port (Donibane Garaizi) allez découvrir sa cité fortifiée, la rue de la citadelle et la porte St Jacques





### EMPLACEMENTS

SUPERFICIE D'ENVIRON 90M<sup>2</sup>



Emplacement pour tente, caravane, camping-car.... Avec ou sans électricité



### DKBANE 2 PERS.

7M<sup>2</sup> - 0/7 ANS



- 2 pers. avec 2 lits  
0.90m x 1m90.
- Couvertures et oreillers fournis.
- Avec electricite, sans eau.
- Avec cuisine et vaisselles.
- Transats



### TENTE 3 PERS.

2,30M X 2,50M · 5,80M<sup>2</sup> ·  
0/7 ANS



- La tente 3 personnes. 2 adultes et 1 enfant (1 grand lit 1m90 x 1m40 et un lit "mezzanine" de 1m80 x 0,80m (entre 6 et 13 ans). Couvertures et oreillers fournis pour les 3 lits
- Terrasse de 3 m<sup>2</sup> avec une table et 3 chaises
- Avec l'électricité. Sans eau, avec cuisine et vaisselle.
- Transats



### TENTE SUR PILOTIS 4 PERS.

6M X 3M · 18 M<sup>2</sup> · 0/7 ANS



- 1 chambre avec grand lit (1,90 x 1,40 m  
Couvertures et oreillers fournis pour les 3 lits)
- 1 chambre avec 2 lits superposés (1,90 x 0,80 m)
- Coin cuisine + repas + vaisselle
- Sans sanitaire
- Transats



## TENTE AMÉNAGÉE 4 OU 5 PERS.

6 M X 4,25 M · 17 M<sup>2</sup> · 0/7 ANS

7 M X 4,25 M · 21 M<sup>2</sup> · 0/7 ANS



- 1 chambre avec grand lit (1,90 x 1,40 m - Couvertures et oreillers fournis pour les 3 ou 4 lits)
- 1 chambre avec 2 ou 3 (dont 1 superposé) petits lits (1,90 x 0,80 m)
- Coin cuisine + repas + vaisselle
- Sans sanitaire
- Transats

4

5



## LA ROULOTTE 4 PERS.

8,10 X 3,22 M · 20 M<sup>2</sup> · 0/10 ANS



- 1 chambre avec grand lit (1,90 x 1,40 m Couvertures et oreillers fournis pour les 3 lits)
- 1 chambre avec 2 petits lits superposés (1,83 x 0,62 m)
- Lit du haut entre 6 et 13 ans
- Coin salon
- Cuisine équipée + vaisselle
- Salle de bain avec lavabo et douche
- WC séparé
- Salon de jardin + transats
- Chauffage salon



## MOBIL HOME 2/3 PERS.

TERRASSE

7,34 X 4 M · 27 M<sup>2</sup> · 0/10 ANS



- 1 chambre avec grand lit (1.90x1.40m) couverture et oreillers fournis
- Coin salon, cuisine équipée + vaisselle
- Salle de bain avec wc, lavabo et douche
- Salon de jardin + transats
- Chauffage salon



### MOBIL HOME 4 PERS.

TERRASSE  
7,34 X 4 M · 27 M<sup>2</sup> · 0/10 ANS



- 1 chambre avec grand lit (1,90 x 1,40 m Couvertures et oreillers fournis pour les 3 lits)
- 1 chambre avec 2 petits lits (1,90 x 0,80 m)
- Coin salon
- Cuisine équipée + vaisselle
- Salle de bain avec lavabo et douche
- WC séparé
- Salon de jardin + transats
- Chauffage salon



### MOBIL HOME 4/5 PERS.

TERRASSE · 7,34 X 4 M ·  
29 M<sup>2</sup> · 0/10 ANS



- 1 chambre avec grand lit 1,90 x 1,40 m
- Couvertures et oreillers fournis pour les 4 lits)
- 1 chambre avec 2 petits lits (1,90 x 0,80 m)
- Banquette convertible 1 personne
- Coin salon avec banquette convertible pour 2 pers.
- Cuisine équipée + vaisselle
- Salle de bain avec lavabo et douche. WC séparés
- Salon de jardin + transats
- Chauffage salon



### MOBIL HOME 6 PERS.

TERRASSE · 7,84 X 4 M ·  
31 M<sup>2</sup> · 0/10 ANS



- 1 chambre avec grand lit (1,90 x 1,40 m
- Couvertures et oreillers fournis pour les 5 lits)
- 2 chambres avec 2 petits lits (1,90 x 0,80 m)
- Coin salon
- Cuisine équipée + vaisselle
- Salle de bain avec lavabo et douche
- Wc séparé
- Salon de jardin + transats
- Chauffage salon



### MOBIL HOME 8 PERS.

TERRASSE · 10,93 X 4 M ·  
38 M<sup>2</sup> · 0/7 ANS



- 1 chambre avec grand lit (1,90 x 1,40 m - Couvertures et oreillers fournis pour les 7 lits)
- 3 chambres avec 2 petits lits (1,90 x 0,80 m)
- Coin salon
- Cuisine équipée + vaisselle
- Salle de bain avec lavabo et douche
- Wc séparé
- Salon de jardin + transats
- Chauffage salon



BERNIA  
NOUVEAU

SUD PAYS BASQUE • HEGO LAPURDI

# TOUS LES EMBALLAGES ET PAPIERS SE TRIENT !

ESTALKI ETA PAPER GUZIAK BEREIZTEN DIRA!

À PARTIR DE  
**2023** | 2023TIK  
GOITI

## EMBALLAGES ET PAPIERS

## ESTALKIAKI ETA PAPERAK



Cartonnettes & briques alimentaires  
Kartoitoak eta janari brikak



Bouteilles & flacons  
en plastique  
Plastikozko botilik  
eta flaskaok



Tous les papiers  
Paper guziak



Emballages métalliques  
Metalazko estalkiak



Tous les autres  
emballages en plastique  
Gainerateko plastikozko estalkiak



Tous les petits  
emballages en métal  
Metalazko estalki tñpi guziak

INUTILE DE LAVER, BIEN VIDER, NE PAS IMBRIQUER  
EZ DU BALIO GARBITzea, ONGI HUSTU, EZ SARTU BATA-BESTEAN

DÉPOSEZ LES EMBALLAGES EN VRAC, PAS EN SAC  
ESTALKIAKI NAHAS MAHAS BOTA ITZAZU, EZ ZAKUTAN

## EMBALLAGES EN VERRE BERINAZKO ESTALKIAKI



Bouteilles, pots & bocaux en verre  
Botilik, ontziak eta berinontziak



Ne pas déposer d'ampoule  
et de vaisselle

Ez pautasu anpoilarik eta  
baxerarik

LE TRI ENCORE + FACILE ! BEREIZKETA ORAINDIK ERRAZAGOAI !

## ORDURES MÉNAGÈRES ETXE HONDAKINAK



## TRIER MES AUTRES DÉCHETS

### LES DÉCHÈTERIES HONDAKINDEGIAK

📍 HENDAYE HENDAIA  
Chemin Chacarmartegia - 64700 Hendaye  
05 59 20 35 67

📍 URRUGNE URRUÑA  
Chemin d'Etzan Bordo - 64122 Urrugne  
0 800 64 2014

📍 ST PÉE-SUR-NIVELLE SEMPERE  
D307 - 64310 Saint-Pée-sur-Nivelle  
05 59 47 52 73

📍 ST JEAN-DE-LUZ DONIBANE LOHIZUNE  
Vieille Route de Saint-Pée  
64 500 Saint-Jean de Luz  
05 59 51 25 98

Changement d'horaires  
à compter de  
janvier 2023  
consulter notre site

Tenore aldataketak  
2023ko  
urtarriletik goiti  
Gure webgunea  
kontsulta ezazu

## NIRE BESTE HONDAKINAK BEREIZI

### LE COMPOSTAGE POUR TOUS KONPOSTAKETA DENENTZAT



### BORNES DE COLLECTE DE LINGE ET TEXTILES OIHALAK ETA EHUNAK BILTZEKO EDUKIONTZIAK



## RÉDUIRE MES DÉCHETS

## NIRE HONDAKINAK MURRIZTU

### TROC, DON, RÉPARATION... TRUKEA, EMATEA, KONPONKETA



### RÉUTILISABLES BERRIZ ERABILGARRIAK



### STOP PUB PUBIK EZ



UNE QUESTION SUR LE TRI ? BEREIZKETARI BURUZKO GALDERA BAT ?  
05 59 57 00 00  
COMMUNAUTE-PAYSBASQUE.FR

PAYS  
BASQUE  
EUSKAL  
HERRIA  
COMUNIDADE  
D'ALDEANAKO  
MUNDU  
ELKAROA

bil ta  
garbi

CEITEO

L'Appli Guide du tri  
Bereizketaren gida-aplikazioa



MERCI DE NE PAS JETER CE GUIDE, RETOURNEZ LE NOUS



@CAMPINGGOYETCHEA

**Quartier IBARRON**  
Route d'Ahetze  
64310 SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE

05 59 54 19 59  
Mail : [info@camping-goyetchea.com](mailto:info@camping-goyetchea.com)  
[www.campina-aovetchea.com](http://www.campina-aovetchea.com)